РЕШЕНИЕ НА СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ НА ЕИП

№ 147/2009

от 4 декември 2009 година

за изменение на приложение XVIII (Здравословни и безопасни условия на труд, трудово законодателство и равно третиране на мъже и жени) към Споразумението за ЕИП

СЪВМЕСТНИЯТ КОМИТЕТ НА ЕИП,

като взе предвид Споразумението за Европейското икономическо пространство, изменено с Протокола за адаптиране на Споразумението за Европейското икономическо пространство, наричано по-нататък „Споразумението“, и по-специално член 98 от него,

като има предвид, че:

(1) Приложение XVIII към Споразумението беше изменено с Решение на Съвместния комитет на ЕИП № 51/2009 от 24 април 2009 г. [1]

(2) Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 г. относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги [2] трябва да бъде включена в Споразумението,

РЕШИ:

Член 1

След точка 21б (Директива 2006/54/ЕО на Европейския парламент и на Съвета) от приложение XVIII към Споразумението се създава следната точка:

„21в. **32004 L 0113**: Директива 2004/113/ЕО на Съвета от 13 декември 2004 г. относно прилагане на принципа на равното третиране на мъжете и жените по отношение на достъпа до стоки и услуги и предоставянето на стоки и услуги (ОВ L 373, 21.12.2004 г., стр. 37).

За целите на Споразумението разпоредбите на директивата се четат със следното адаптиране:

В членове 5 и 17 позоваването на „21 декември 2007 г.“ се чете като „30 юни 2010 г.“.“

Член 2

Текстовете на Директива 2004/113/ЕО на исландски и на норвежки език, които ще бъдат публикувани в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*, са автентични.

Член 3

Настоящото решение влиза в сила на 5 декември 2009 г., при условие че всички нотификации, предвидени в член 103, параграф 1 от Споразумението, са внесени в Съвместния комитет на ЕИП (*).

Член 4

Настоящото решение се публикува в раздела за ЕИП и в притурката за ЕИП към *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 4 декември 2009 година.

За Съвместния комитет на ЕИП

Председател

Oda Helen SLETNES

---

[1] ОВ L 162, 25.6.2009 г., стр. 32.
[2] ОВ L 373, 21.12.2004 г., стр. 37.
(*) С отбелязани конституционни изисквания.

Съвместна декларация на договарящите се страни към Решение № 147/2009 за включването на Директива 2004/113/ЕО в Споразумението

„Директива 2004/113/ЕО е въз основа на член 13 от Договора за ЕО, който беше въведен с Договора от Амстердам и не е отразен в Споразумението за ЕИП. Включването на Директива 2004/113/ЕО в Споразумението за ЕИП не влияе върху обхвата на Споразумението за ЕИП.“